

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 12-021280- -00002-0000

Fecha: 2012-05-14 16:47:20 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR  
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONAL  
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 6

AS. 119.470

Señor Director  
**DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES**  
**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO**  
E. S. D.

**RESPUESTA A OFICIO 4039 DEL 13 DE MARZO DE 2012**

REF: Expediente No. 12 021.280 - Solicitud de Patente Entrada en Fase Nacional  
Corresp. a la Solicitud Internacional PCT/US2010/041393  
a favor de **GEOSPACE TECHNOLOGIES, LP**  
Titulada: GEÓFONO CON SENSIBILIDAD MEJORADA

JUAN PABLO CADENA SARMIENTO, vecino de Bogotá, portador de la tarjeta profesional No. 57492, obrando como apoderado de la sociedad **GEOSPACE TECHNOLOGIES, LP**, según lo acredita el documento de poder anexo al presente escrito, para dar cumplimiento al requerimiento notificado por fijación en lista el 13 de marzo de 2012, de acuerdo con los Artículos 38 y 39 de la Decisión 486 de la comisión de la Comunidad Andina me permito allegar:

1. Fotocopia del documento de poder conferido por el solicitante, incluyendo el certificado que acredita la existencia y representación legal de Geospace Technologies, LP.

Del señor Director atentamente,

**JUAN PABLO CADENA SARMIENTO**  
C.C. No. 80.410.337 de Usaquén  
Calle 70A No. 4-41

Bogotá, 03 de mayo de 2012  
JPC/jpg  
Folios 2

PODER

POWER OF ATTORNEY

El Suscrito, .....  
.....  
En calidad de.....  
De .....  
Sociedad constituida de acuerdo con las leyes de.....  
.....  
con domicilio en, .....

Nombro(amos) a JUAN PABLO CADENA SARMIENTO y/o CARLOS H. PALACIO EASTMAN y/o MARTIN E. TORRES CARDOZO, de Bogotá, Colombia, apoderados verdaderos y legales con poder especial, amplio y suficiente, para recabar de las oficinas y autoridades colombianas administrativas, judiciales y de policía, en cualquier instancia o recurso, la obtención de patentes de invención, registros de marcas, diseños industriales, modelos de utilidad, depósitos de nombres comerciales, lemas comerciales y enseñas, registros de derechos de autor y contratos sobre los mismos, obtención de certificados de obtentor de variedades vegetales, así como sus prórrogas, renovaciones, anotaciones de traspaso, cambios de nombre y/o domicilio y/o dirección; elaborar, tramitar y registrar contratos de licencia y licencias de cualesquiera clases; intervenir como demandante o como demandado en cualquier instancia y recurso ante cualquier juez, corporación, funcionario público o autoridad en acciones judiciales, administrativas y de policía tales como: oposiciones al registro de marcas; acciones de caducidad, cancelación y nulidad; acciones reivindicatorias, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias; acciones de competencia desleal; demandas penales; acciones de indemnización de perjuicios, reclamos y observaciones a solicitudes de patentes, diseños industriales, modelos de utilidad, en el ejercicio de medidas cautelares y en otras acciones o medidas similares.

A este efecto, lo(s) faculto(amos) para elevar solicitudes, formular descripciones, enmiendas, protestas, declaraciones, oposiciones, cancelaciones, nulidades, apelaciones y reclamos; pagar impuestos, cuotas y gravámenes prescritos por la ley; renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión; recibir toda clase de documentos y valores, dando el descargo respectivo, y, en general, para dar ante dichas autoridades todos los pasos necesarios al efecto indicado y tomar todas las medidas que creyeran conducentes al resguardo de mis (nuestros intereses), con todas las demás facultades legales necesarias.

Este poder comprende la facultad de ratificar o confirmar en mi (nuestro) nombre lo actuado así como la facultad de desistir, transigir, comprometer, y la de sustituirlo en todo o en parte y revocar sustituciones. Asimismo nombro(amos) a JUAN PABLO CADENA SARMIENTO y/o CARLOS H. PALACIO EASTMAN y/o MARTIN E. TORRES CARDOZO, domiciliado(s) en la Calle 70 A No. 4 - 41, mis (nuestros) apoderados en Colombia, con facultades para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales.

Otorgado y firmado en.....  
Hoy.....de.....de...200.....  
Firma.....  
Nombre.....  
Cargo.....

The Undersigned.....Michael Sheen.....  
.....  
Acting as.....Vice President.....  
Of Geospace Technologies, LP  
Company incorporated as per the laws of .....  
.....  
domiciled in, 7007 Pinemont; Houston, Texas 77040, USA.

Hereby appoints JUAN PABLO CADENA SARMIENTO and/or CARLOS H. PALACIO EASTMAN and/or MARTIN E. TORRES CARDOZO , of Bogotá, Colombia, my (our) true and lawful attorneys with special, ample and sufficient power to obtain from the Colombian administrative, judicial and police offices and authorities, in any instance, privileges of patents of invention, registration of trademarks, industrial designs and utility models; registration of commercial names, slogans and emblems, registration of copyright and contracts related thereto, certificates of obtainers of vegetables varieties, as well as extensions, renewals and recordal of assignments and changes of name and domicile and/or address related to the above; to prepare, prosecute and register licenses of any kind; to act as plaintiff or defendant in any instance or recourse, and before any judge, corporation, public official or authority in judicial, administrative and police actions, such as: oppositions to the registration of trademarks; caducity, cancellation and nullity actions; claim actions derived from the obtaining or exploitation of licenses, action of unfair competition; criminal proceedings, actions for payment of damages; claims or observations on patent applications, models, industrial designs and utility models; in the exercise of preventive measures and in other actions or similar proceedings.

To that effect they hereby empowered to file applications, formulate descriptions, amendments, protests, declarations, oppositions, cancellations, nullities, appeals and claims; to pay taxes, quotas and assessments prescribed by law, renounce or waive the rights granted or in the process of granting; to receive all kinds of documents and valuables, giving the respective release of receipt, and, in general, to take before said authorities the necessary steps to such effect, and any measures that they may deem pertinent to the safeguard of my (our) interest(s) with all the other necessary legal powers.

This power includes the faculty to ratify or confirm desist, settle and compromise on my (our) behalf, and to substitute this power in whole or in part and to revoke substitutions. At the same time I (We) hereby appoint JUAN PABLO CADENA SARMIENTO and/or CARLOS H. PALACIO EASTMAN and/or MARTIN E. TORRES CARDOZO, domiciled in Calle 70 A No. 4 - 41, my (our) attorney(s) in fact, with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys.

Granted and signed in...Houston, Texas, USA.....  
This 29 day of March of 2011.....  
Signature Michael Sheen.....  
Name .....Michael Sheen.....  
Title.....Vice President.....



# The State of Texas

Secretary of State

Requested for use in COLOMBIA

Not for use within the United States of America

This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer and the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued.

## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country United States of America

This public document

2. has been signed by SHIRLEY A PRESLEY

3. acting in the capacity of Notary Public, State of Texas

4. and bears the seal/stamp of SHIRLEY A PRESLEY,  
Notary Public, State of Texas,  
Commission Expires: 07-08-14

## CERTIFIED

5. at Austin, Texas

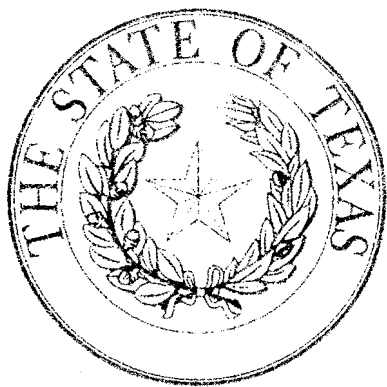
6. on May 1, 2012

7. by the Secretary of State of Texas

8. Certificate No. N-849432

9. Seal

10. Signature:



Hope Andrade  
Secretary of State

ST/tl

CERTIFICADO NOTARIAL (SOCIEDAD)

NOTARIAL CERTIFICATE (CORPORATION)

Hoy de de  
personalmente compareció ante mí

a quien conozco, y de quien me consta que firmó el anterior documento, debidamente juramentado declaró y dijo que él (ella) es

de

Sociedad legalmente constituida para un período de duración que aún no ha terminado; que el declarante está autorizado por dicha compañía para conferir este poder; que el sello estampado por él al pie de tal poder, en nombre y representación de la expresada compañía, es el sello oficial de ella; y que el objeto para el cual se confiere este instrumento está comprendido dentro del objeto social de la sociedad.

El suscrito Notario hace constar que tuvo a la vista las pruebas de la existencia de la sociedad.

Estado de  
con fecha

y que quien confiere el presente poder es su representante.

Notario Público (sello)

CERTIFICADO NOTARIAL  
PERSONA NATURAL

Hoy de de , compareció(eron) ante mí

a quien (es) conozco y me consta que es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento que precede y quien(es) declara(n) que otorgan el mismo para los fines y propósitos que en él se expresan.

Notario Público (sello)

LEGALIZACIÓN POR APOSTILLA ES REQUERIDA.

On this day of of 2012  
personally appeared before me Michael Sheen  
to me known, and known to me to be the person who signed the foregoing instrument who being by me duly sworn did depose and say that he (she) is the

of Geospace Technologies, LP

Which is legally constituted for a term not yet expired, that deponent is authorized by said Company to confer this Power of Attorney: that the seal affixed hereunto by the deponent in the name and on behalf of said Corporation is the corporate seal thereof; and that the purpose for which this instrument is granted is included within the corporate purpose of company.

The undersigned Notary Public attests that he has seen the documents that prove the existence of the company.

State of Texas, County of Harris  
under date of \_\_\_\_\_, 2012

and that he (she) who grants the present power of attorney is its Representative.

Public Notary (Seal)

NOTARIAL CERTIFICATE  
NATURAL PERSON

On this 27 day of March of 2012  
personally appeared before me

MICHAEL SHEEN

who is(are) known to me and who I attest executed the foregoing document and he (they) declared he (they) grant(s) the document for the uses and purposes therein expressed.

Shirley A. Presley  
Notary Public (Seal)

LEGALIZATION BY APOSTILLE IS REQUIRED.



TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL DEL DOCUMENTO DE PODER DE  
GEOSPACE TECHNOLOGIES, LP.

---

EL ESTADO DE TEXAS  
Secretario de Estado

Solicitado para uso en COLOMBIA  
No es para el uso dentro de los Estados Unidos de América  
Esta Apostilla solo certifica la firma, la capacidad del firmante y el sello o estampilla que  
lleva; no certifica el contenido del documento para la cual fue expedida.

APOSTILLA  
(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

- 1. País: Estados Unidos de América
- 2. Este documento público  
    ha sido firmado por SHIRLEY A. PRESLEY
- 3. actuando en capacidad de NOTARIO PÚBLICO, ESTADO DE TEXAS
- 4. lleva el sello/timbre de SHIRLEY A. PRESLEY, NOTARIO PÚBLICO,  
    ESTADO DE TEXAS, LA COMISIÓN EXPIRA EL 07.08.14

Certificado

- 5. en Austin, Texas
- 6. el 01 de mayo de 2012
- 7. por el Secretario de Estado de Texas
- 8. Certificado No. N-849432
- 9. Sello
- 10. Firma

\_\_\_\_\_  
(Firma)  
Hope Andrade  
Secretario de Estado

Hay un sello que dice:  
EL ESTADO DE TEXAS

**CERTIFICADO NOTARIAL**

Hay un sello que dice:

SHIRLEY A. PRESLEY

Notario Público, Estado de Texas

Mi comisión vence el 08 de julio de 2014